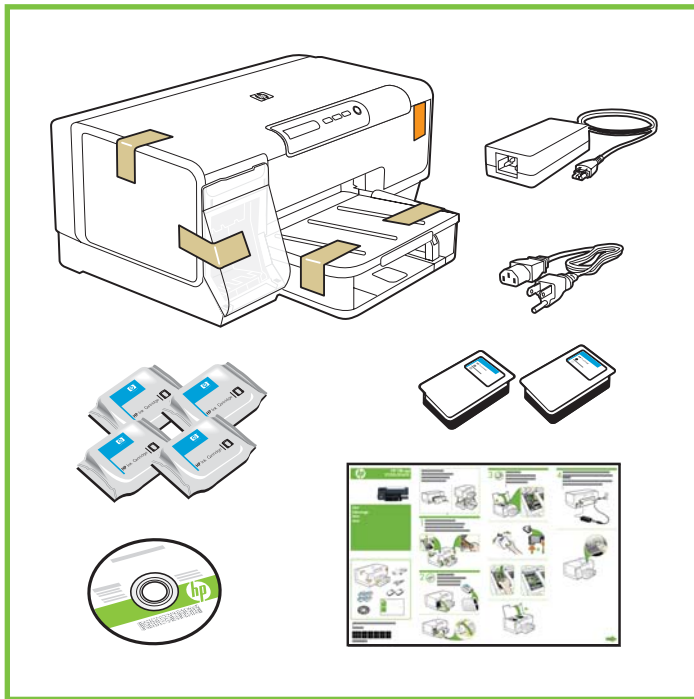




HP Officejet Pro  
K5300/K5400



Start  
入门  
開始  
시작  
入門  
Memulai  
เริ่มต้น



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

Terdaftar di Departemen Perdagangan dan Perindustrian No.  
0089/1.824.51

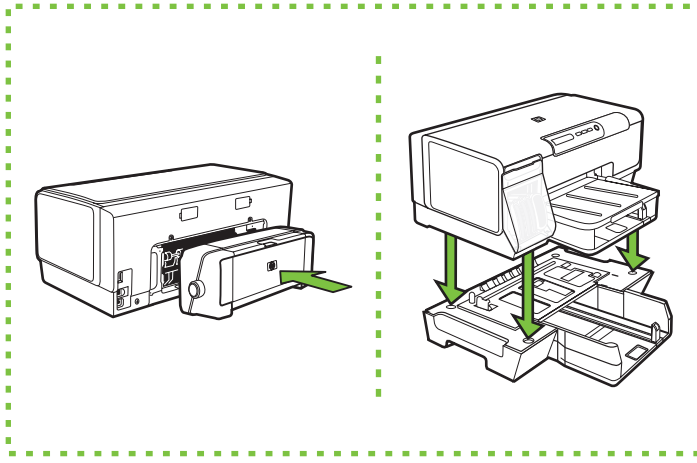
Printed on recycled paper  
 Imprimé sur papier recyclé

Printed in Singapore  
新加坡印刷  
싱가포르에서 인쇄

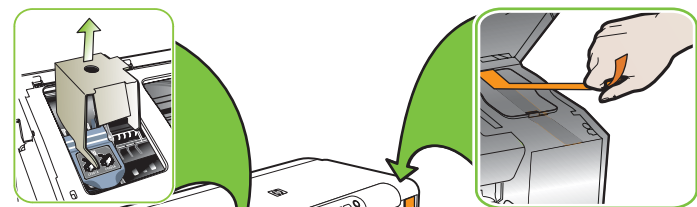


EN ZHCN JA KO  
ZHTW ID TH

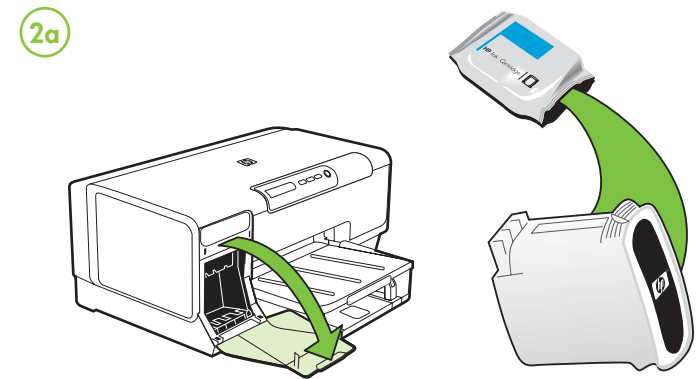
Q8184-90008



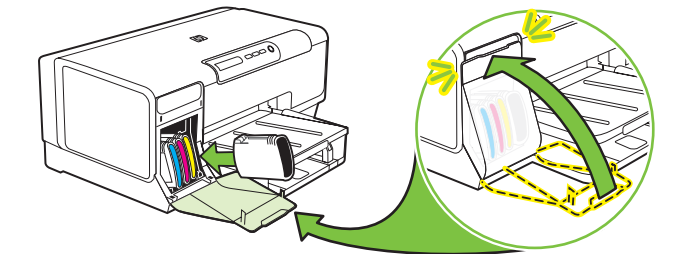
1



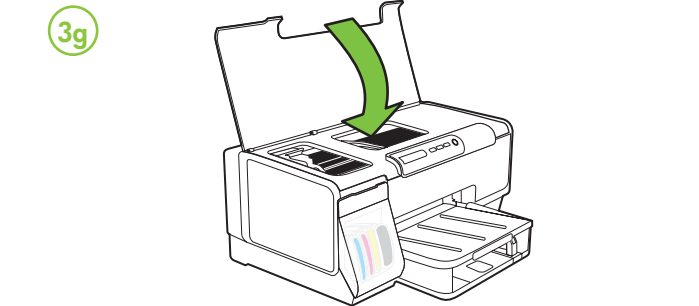
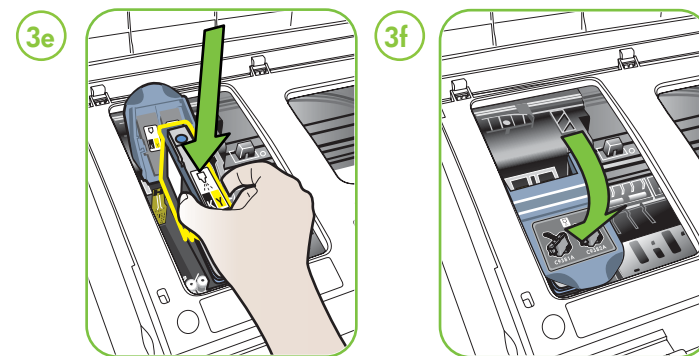
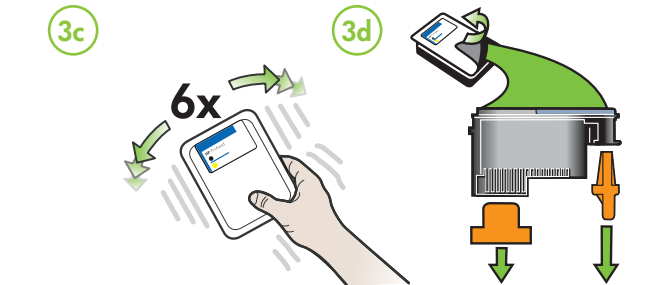
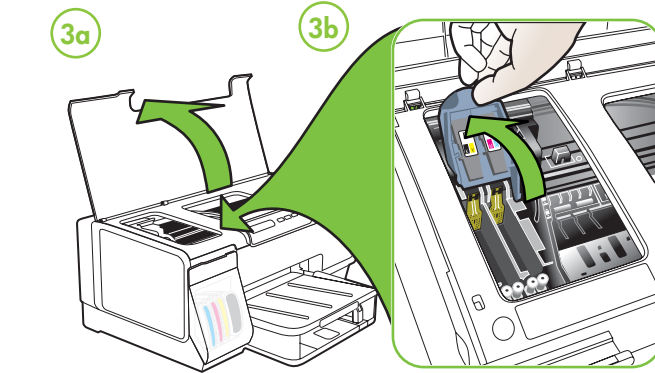
2



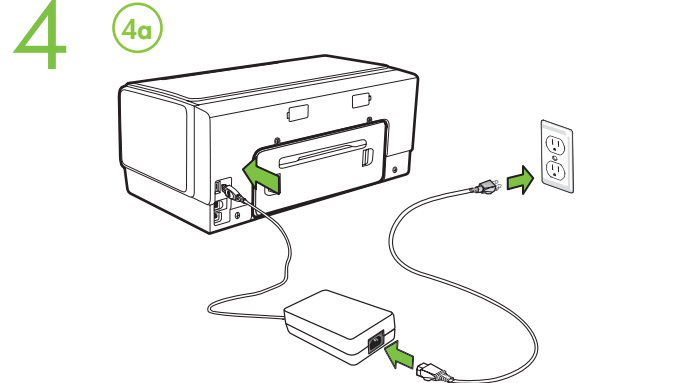
2b



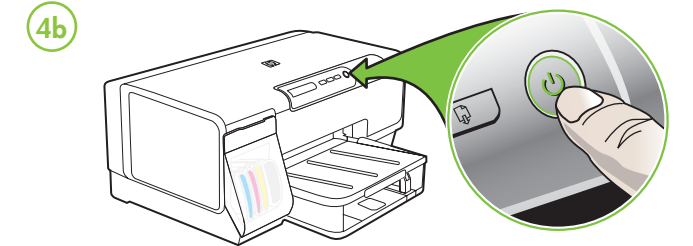
3



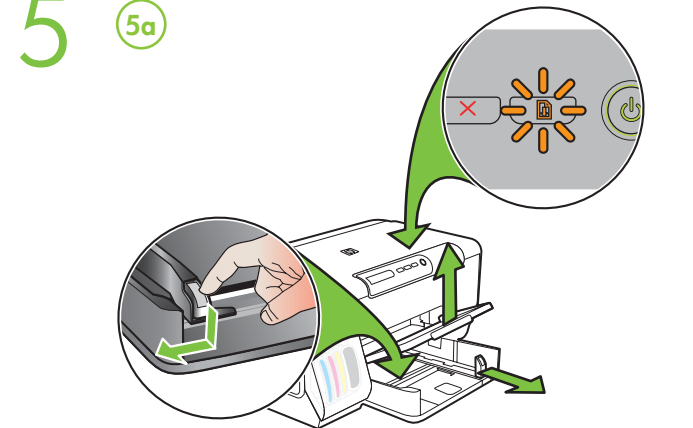
4



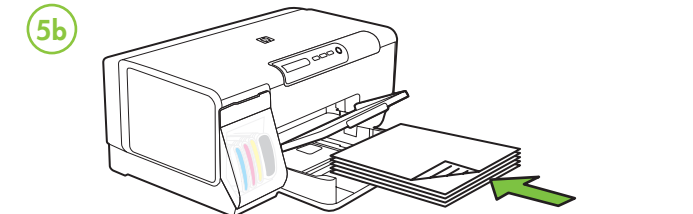
4b



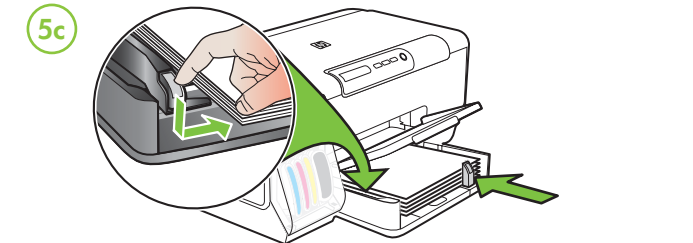
5



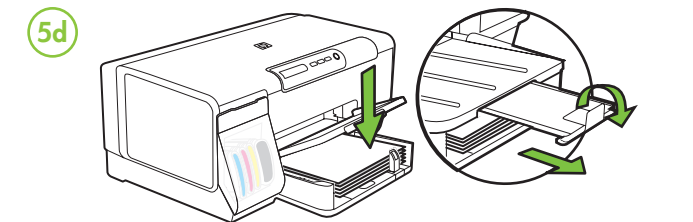
5b



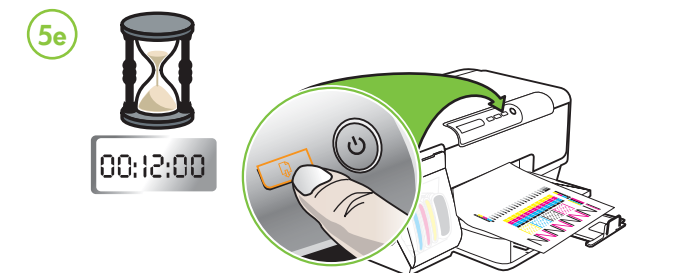
5c



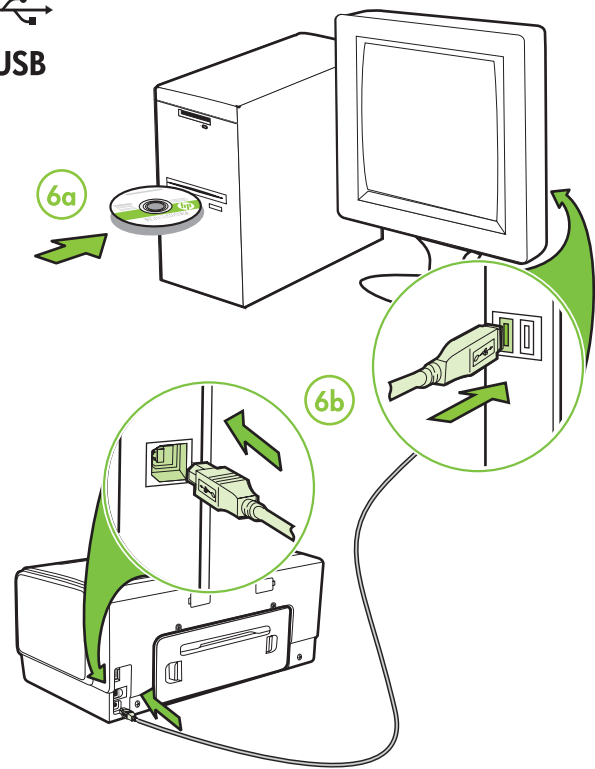
5d



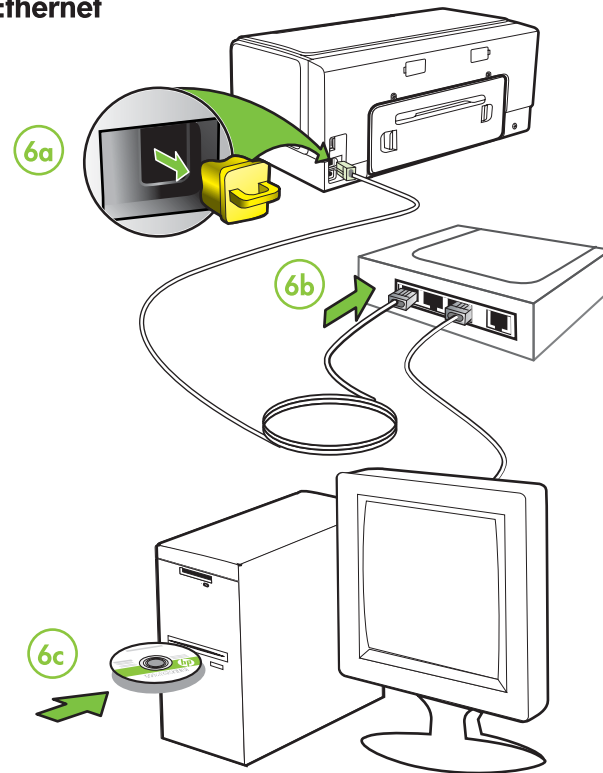
5e




## USB




## Ethernet




**EN** Obtain IP address or hardware (MAC) address

The configuration page contains network settings and other information for the printer. To print this page, press  on the control panel.


**ZHCN** 获取 IP 地址或硬件 (MAC) 地址

配置页包含打印机的网络设置和其它信息。要打印该页，请按控制面板上的 。


**JA** IP アドレスかハードウェア (MAC) アドレスを取得します。

コンフィグレーションページにはプリンタを使用するためのインターネット設定や各種情報が表示されます。このページを印刷するには、操作パネルの  を押してください。


**KO** IP 주소 또는 하드웨어 (MAC) 주소 얻기

구성 페이지는 프린터에 대한 네트워크 설정 및 기타 정보를 포함하고 있습니다. 이 페이지를 인쇄하려면 제어판의  을 누르십시오.


**ZHTW** 指定 IP 或 (MAC) 位址

配置頁內有印表機的網路設定及其他資料。請按控制面板上的  列印本頁。

**ID** Dapatkan alamat IP atau alamat perangkat keras (MAC)

Halaman konfigurasi berisi pengaturan jaringan dan informasi lain mengenai printer. Untuk mencetak halaman ini, tekan  pada panel kontrol.

**TH** ขอรืบ IP แอดเดรสหรือฮาร์ดแวร์ (MAC) แอดเดรส

หน้ากากรกำหนดค่าคอนฟิเกอรัชันจะประกอบด้วยกาตั้งค่าเครือขายและข้อมูลสำหรับเครือขงพิมพ์อื่น ๆ หากต้องการพิมพ์หน้านี้ ให้กด  บนแผงควบคุม

**EN** Additional information

See the electronic User Guide on the CD-ROM that came with the device or visit [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for more information on the following topics:

- Troubleshooting information
- Important safety notices and regulatory information
- Detailed user instructions

**Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

**ZHCN** 附加信息

有关以下主题的详细信息，请参阅设备所附带的光盘中的电子版用户指南，或者访问 [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)：

- 疑难排解信息
- 重要安全通告和管制信息
- 详细的用户说明

**注：**在打印过程中，墨盒中的墨水有多种使用方式，包括在初始化过程和打印头维修中，前者准备进行打印的设备和墨盒，后者保持打印喷嘴畅通和墨水流动平稳。此外，墨盒在使用后会有一些残留墨水。有关详情，请访问 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)。

**JA** その他の情報

以下の項目の詳細については、付属 CD に収録されているユーザーガイドか [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) を参照してください。

- トラブルシューティング情報
- 安全上の注意や規制情報
- 詳しい操作方法

**注記：**カートリッジのインクは印刷だけでなく、印刷前にプリンタとカートリッジを準備するための初期化や、プリントノズルを清掃してインクの流れをスムーズにするプリントヘッドのメンテナンスにも使用されます。また、使用済みのカートリッジにインクが残留することがあります。詳細については、[www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) を参照してください。

**KO** 추가 정보

다음 주제에 대한 자세한 정보는 장치와 함께 제공된 CD-ROM의 전자 사용자 설명서를 참조하거나 [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) 를 방문하십시오.

- 문제 해결 정보
- 중요 안전 사항 및 규정 정보
- 자세한 사용자 지침서

**주:** 카트리지의 잉크는 인쇄하기 위해 장치 및 카트리지를 준비하는 초기화 작업 및 프린트 노즐 청소 및 부드러운 잉크 흐름을 유지시켜주는 프린트헤드 서비스를 포함하여 다양한 방식으로 인쇄 작업에 사용됩니다. 또한 사용된 후에도 카트리지에 잉크 여분이 남아 있습니다. 자세한 내용은 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) 를 참조하십시오.



**ZHTW** 其他資料

有關下列主題的詳細說明，請參考裝置隨附光碟上的電子版「使用手冊」，或瀏覽 [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) 網站：

- 疑難排解
- 重大的安全及法規資料
- 詳細的使用方式

**注：**匣中的墨水在列印程序中有多種不同的用途，包括準備裝置及墨水匣進行列印前的初始化作業，以及使印字頭噴嘴清潔無阻塞的印字頭維護作業。此外，墨水匣使用後也會有些墨水殘留。詳細的說明，請瀏覽 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) 網站。

**ID** Informasi tambahan

Lihat Panduan Pengguna pada CD-ROM yang menyertai perangkat atau kunjungi [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) untuk informasi lebih lanjut mengenai topik berikut ini:

- Informasi pemecahan masalah
- Informasi penting mengenai keselamatan dan informasi peraturan
- Petunjuk pengguna secara terperinci

**Catatan:** Tinta dari kartrid digunakan dalam proses pencetakan dengan berbagai cara, termasuk proses inialisasi, yang mempersiapkan perangkat dan kartrid untuk mencetak, dan saat menservis kepala cetak, yang menjaga agar ujung semprot tetap bersih dan tinta mengalir dengan lancar. Selain itu, sebagian tinta tertinggal dalam kartrid setelah digunakan. Untuk informasi lebih lanjut, lihat [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

**TH** ข้อมูลเพิ่มเติม

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับหัวข้อต่อไปนี้ในคู่มือสำหรับผู้ใช้ฉบับอิเล็กทรอนิกส์ในแผ่นซีดีที่ให้มาพร้อมกับอุปกรณ์ หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- ข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการแก้ไขปัญหาเบื้องต้น
- คำประกาศเกี่ยวกับความปลอดภัยที่สำคัญและข้อมูลเกี่ยวกับข้อบังคับ
- คำแนะนำสำหรับผู้ใช้โดยละเอียด

**หมายเหตุ:** หมึกจากตลับบรรจุหมึกจะถูกใช้ในกระบวนการพิมพ์แตกต่างกันไป รวมถึงในกระบวนการเริ่มต้นการทำงาน ซึ่งจะเตรียมอุปกรณ์และตลับบรรจุหมึกให้พร้อมสำหรับการพิมพ์ และในการดูแลรักษาหัวพิมพ์ ซึ่งจะช่วยให้หัวฉีดหมึกสะอาดและหมึกไหลอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ ยังมีหมึกส่วนที่เหลือค้างอยู่ในตลับบรรจุหมึกหลังจากใช้งานแล้วด้วย หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)